

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 9918/57/2021-113/2022/570021406/Z62-SP

Košice 19.01.2022



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) body 3 a 8 a písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 09.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/

Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-6347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa 21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 9533-38787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia - ústredie – útvarom integrovaného povolenia a kontroly č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 6020-33889/2012/Hut/570021406/Z21 zo dňa 17.12.2012, č. 7265-27682/2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 6099-29160/2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 2930-13055/2014/Mer/570021406/ZK29 zo dňa 29.04.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č.5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 8830-3120/2016/Val/570021406/Z40 zo dňa 01.02.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 6678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 01.08.2017 a č. 5137-26041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017, č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50, č. 5601-26378/2018/Haj/570021406/Z51 zo dňa 13.08.2018, č. 5177-29706/2018/Mil/570021406/Z52 zo dňa 28.09.2018, č. 7459-41978/2018/Mil/570021406/Z53 zo dňa 13.12.2018, č. 8826/57/2019-46884/2020/570021406/Z54-SP zo dňa 04.02.2020, č. 9808/57/2019-4595/2020/570021406/Z55-SP zo dňa 13.02.2020, č. 5272/57/2020-21263/2020/570021406/Z56 zo dňa 20.07.2020, č. 6140/57/2020-24200/2020/570021406/Z57 zo dňa 25.09.2020, č. 9222/57/2020-2175/2021/570021406/Z58 zo dňa 03.02.2021, č. 9796/57/2020-2179/2021/570021406/Z59 zo dňa 04.02.2021, č. 5904/57/2021-19492/2021/570021406/Z60-SP zo dňa 03.06.2021 a 6438/57/2021-36035/2021/570021406/Z61 zo dňa 18.11.2021 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

ČOV Sokol'any – DZ Energetika

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- povolenie zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- vyjadrenie k zámeru stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie vodnej stavby:

„1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“

umiestnenej na pozemku KN-C parc. č. 2657, v jestvujúcej stavbe súpis. č. 1078, kat. úz. Barca, s umiestnením zariadenia staveniska na pozemku KN-C parc. č. 2648/1, kat. úz. Barca,

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Pozemky KN-C parcelné č. 2657 a 2648/1 a jestvujúca stavba súpis. č. 1078, katastrálne územie Barca, sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 2627 zo dňa 22.11.2021 vo vlastníctve stavebníka.

Vodná stavba „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“, ktorej uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje, sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie stavby člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkový súbor:

Stavebné objekty:

SO 001– Rekonštrukcia sedimentačných nádrží E-F
SO 002– Rekonštrukcia pieskových filtrov 19-22

Prevádzkový súbor:

PS 01 – Čírenie a filtrácia

DPS 01.1 – Rýchle miešanie

DPS 01.2 – Flokulácia

DPS 01.3 – Sedimentácia

DPS 01.4 – Filtrácia

DPS 01.5 – Prevádzkový rozvod silnoprúdu, riadiaci systém MaR

Mesto Košice, pracovisko Košice – Juh, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 stavebného zákona, vo vyjadrení k projektovej dokumentácii stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ č. MK/A/2021/20023-02/IV/TOM zo dňa 24.09.2021 uviedlo, že na predmetnú stavbu sa podľa § 39a ods. 3 písm. c) stavebného zákona rozhodnutie o umiestnení predmetnej stavby nevyžaduje.

Mesto Košice, ako miestne príslušný orgán územného plánovania, záväznými stanoviskami č. MK/C/2021/01209-3 zo dňa 23.09.2021 a č. MK/C/2019/01209-9 zo dňa 09.12.2021 na základe § 120 ods. 2 stavebného zákona udelil podľa § 140b stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“.

Účelom uskutočnenia vodnej stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ je zlepšenie kvality priemyselnej vody z CHÚV Krásna, zlepšenie kvality vypúšťaných odpadových vôd z areálu U.S.Steel Košice, s.r.o. a zníženie koncentrácie rozpustných látok vo vypúšťaných odpadových vodách.

Podmienky na uskutočnenie vodnej stavby (ďalej tiež „stavba“):

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“, vypracovanej spoločnosťou HPK engineering a.s., č. zákazky SDIZ 14211, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Mikulášom Lašom, č. osvedčenia 0274*Z*1, Ing. Ľudmilou Juríkovou, č. osvedčenia 1202*I2, Ing. Mariánom Viazankom, č. osvedčenia 5995*I1, Ing. Michalom Vargom, č. osvedčenia 5423*I3, Ing. Jozefom Tóthom, č. osvedčenia 0680*I4, Doc. Ing. Jánom Jadlovským, CSc., č. osvedčenia 3279*Z*5-3 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Jánom Plaveckim, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mestskú časť Košice - Barca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Prístup k stavbe je zabezpečený z jestvujúcej komunikácie.
6. Stavba bude napojená na jestvujúce rozvody elektrickej energie stavby súpis. č. 1078, kat. úz. Barca.
7. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
8. Stavebník je povinný písomne oznámiť IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa ich začatia.

9. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.

10. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.

11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.

13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.

14. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“), všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva a podľa vyjadrenia Okresného úradu Košice, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia

ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, č. OU-KE-OSZP3-2021/034315-002 zo dňa 09.09.2021 je pri realizácii stavby povinný dodržať nasledovné podmienky:

- a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku odpadov stavebných odpadov,
 - f) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia k stavebnému konaniu.
15. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem a podľa vyjadrení Okresného úradu Košice, Odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, č. OU-KE-OSZP2-20021/034745-002 zo dňa 16.09.2021 a č. OU-KE-OSZP2-20021/044024-003 zo dňa 03.12.2021 je povinný splniť nasledovné podmienky:
- a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - b) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, a teda pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu,
 - c) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.

17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny a podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, č. OU-KEI-OSZP3-2021/034699-002 zo dňa 20.09.2021:
- a) prítomné dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzka zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návažky vyhlbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
 - b) pri výkopových prácach nenavádzať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
 - c) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetriť,
 - d) pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
 - e) v prípade, že je umiestnenie stavby v kolízii s existujúcou zeleňou stavebník predloží na stavebnom úrade právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu ochrany prírody a krajiny o súhlase na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny“); výrub kolíznych drevín a odstránenie krovitého porastu sa môže uskutočniť až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia,
 - f) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
 - stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,
 - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
 - g) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
 - h) s cieľom zabezpečenia ochrany prirodzeného druhového zloženia ekosystémov mimo zastavanej časti obce, pri výbere rastlinného materiálu k ozeleneniu okolia stavby použiť len autochtónne (pôvodné) druhy (rastlín, stromov a krovitých porastov)

a vynechať všetky druhy inváznych nepôvodných druhov uvedených vo vyhláške MŽP SR č. 450/2019 Z. z.,

- i) výsadba alochtónnych (nepôvodných) druhov (rastlín, drevín a krovitých porastov) mimo zastavaného územia obce podlieha súhlasu Okresného úradu v sídle kraja podľa § 67 písm. e) v spojení s § 7 ods. 3 písm. a) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.
19. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
 20. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
 21. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
 22. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2024.
 23. Ak bude počas realizácie stavebných prác odkrytý archeologický nález, stavebník je povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom.
 24. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracoviska Košice, k projektovej dokumentácii stavby č. 3893/3/2021 zo dňa 20.09.2021 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok, zistení a upozornení:
 - a) projektovú dokumentáciu v časti elektro doplniť o situačné výkresy ELI a MaR obvodov v súlade s § 9 ods. 1 písm. e) vyhlášky 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“),
 - b) v projektovej dokumentácii, časti elektro, uviesť informácie o inštalovanom výkone EZ, STN 33 2000-1 v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) vyhlášky 453/2000 Z. z.,
 - c) v projektovej dokumentácii, časti elektro, na podmienky stavby aplikovať platné predpisy (predpisy STN EN 60446, STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-523, STN EN 60439-1, STN 33 3201, STN 33 2000-6:2007 sú neplatné),
 - d) stabilné prístupové prostriedky, ktoré sú súčasťou technológie CHÚV, riešiť v zmysle STN EN ISO 14122-1 až STN EN ISO 14122-4,
 - e) od dodávateľa strojového zariadenia (súboru strojových zariadení) vyžiadať návod na používanie vypracovaný v zmysle čl. 1.7.4 prílohy I smernice európskeho

- parlamentu a Rady 2006/42/ES (príloha 1. NV SR č. 436/2008 Z. z.) v slovenskom jazyku a ES vyhlásenia o zhode pre strojové zariadenia (súbor strojových zariadení) v slovenskom jazyku,
- f) v súhrnnej technickej uvádzať platný zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) - zákon č. 330/1996 Z. z. je zrušený,
 - g) v technickej správe PS 01 uvádzať platné právne predpisy – nariadenie vlády č. 117/2018 Z. z. (Nariadenie EP a Rady (EÚ) 2016/245) a zákon č. 56/2018 Z. z. (nariadenie vlády č. 35/2008 Z. z. (89/686/EHS) a zákon č. 264/1999 Z. z. boli zrušené),
 - h) pracovné prostriedky (modernizované technologické zariadenie CHÚV v rozsahu projektovej dokumentácie (PS 01 Čírenie a filtrácia)), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - k) pred uvedením modernizovaného technologického zariadenia CHÚV v rozsahu projektovej dokumentácie (PS 01 Čírenie a filtrácia) do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania, je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
25. Stavebník je povinný v priebehu uskutočňovania stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, ako aj po jej dokončení zabezpečiť nepretržitú dodávku úžitkovej priemyselnej vody v požadovanom množstve a zodpovedajúcej kvalite pre prevádzku ZEVO (Zariadenie na energetické využitie odpadov) Košice – Barca.
26. Stavebník je povinný termín výstavby v predstihu oznámiť vedúcej HS ČOV Košice Ing. Schäffer (martina.schaffer@vodarne.eu) a doložiť menný zoznam pracovníkov a vozidiel, ktoré budú vstupovať do areálu ČOV Košice.
27. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel č. ITES/720 /2021 zo dňa 02.09.2021 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) kompletná projektová dokumentácia stavby musí byť vypracovaná v systéme MSS U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“) – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
 - b) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.
28. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Sekcie majetku a infraštruktúry, č. SEMaI-42-1118/2021 zo dňa 29.09.2021 všetky zmeny

projektovej dokumentácie predložiť na posúdenie Ministerstvu obrany Slovenskej republiky, Sekcii majetku a infraštruktúry.

29. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2021/000212/258 zo dňa 13.09.2021 pri realizácii stavby dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášku Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok a zaradení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
30. Stavebník je povinný uviesť terén do pôvodného stavu a zariadenie staveniska odstrániť najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na užívanie vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“.
31. Dokončenú stavbu alebo časť stavby, ktorá je samostatne užívania schopná, môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 26 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ alebo jej časti v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, na základe písomného návrhu stavebníka.
32. Pri uvedení stavby resp. jej časti do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
33. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby resp. jej časti oproti projektovej dokumentácii overenej IŽP Košice v tomto konaní, k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
 - a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby, porealizačné zameranie stavby a pod.),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok v súlade s predloženou a overenou projektovou dokumentáciou stavby,
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných

- výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
- f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - i) projektovú dokumentáciu stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ obsahujúcu požiadavky uvedené v podmienke č. 24a), 24b), 24c), 24f) a 24g), časť I. tohto rozhodnutia a platné právne predpisy na úseku odpadového hospodárstva (vyhláška MŽP SR č. 284/2001 Z. z. bola zrušená),
 - j) vyjadrenie príslušného správneho orgánu k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - k) stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. ORHZ-KE4-1197-001/2021 zo dňa 30.09.2021 vydané na účely stavebného konania pre predmetnú stavbu a projektovú dokumentáciu stavby.
34. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby, resp. jej časti stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
35. So stavebnými prácami súvisiacimi na zmene jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ sa nesmie začať, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie v časti I. stráca platnosť, ak sa s vodnou stavbou „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

K zmene jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“ vzniesli pripomienky účastníci konania:

- a) KOSIT a.s., Rastislavova 98, 043 46 Košice vo vyjadrení zo dňa 21.12.2021, ktorým IŽP Košice vyhovel a zapracoval ich do podmienky č. 25, časť I. tohto rozhodnutia,
- b) Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice v stanovisku č. 129996/2021/Ing.KK zo dňa 22.11.2021, ktorým IŽP Košice vyhovel a zapracoval ich do podmienky č. 26, časť I. tohto rozhodnutia.

Ostatní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k zmene jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „**1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA**“.

Zoznam ostatných účastníkov konania je uvedený v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) body 3 a 8 a písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolňany – DZ Energetika“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej IŽP Košice dňa 27.09.2021, doplnenej v dňoch 30.09.2021, 11.10.2021 a 16.11.2021.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, časť X. Životné prostredie, správny poplatok nevybral.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

- a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:
- o povolenie zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - o vyjadrenie k zámeru stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) projektovú dokumentáciu vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- b) rozhodnutia, vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov a účastníkov konania k stavebnému konaniu,
- c) kópiu katastrálnej mapy č. K1-2021/3687 zo dňa 11.11.2021,
- d) fotokópie autorizačných osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie,
- e) splnomocnenie a poverenie na zastupovanie prevádzkovateľa – stavebníka,
- f) splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie stavby na zastupovanie v konaní.

Vodná stavba „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ je umiestnená na pozemku KN-C parc. č. 2657, v jestvujúcej stavbe súpis. č. 1078, kat. úz. Barca, s umiestnením zariadenia staveniska na pozemku KN-C parc. č. 2648/1, kat. úz. Barca. Pozemky KN-C parcelné č. 2657 a 2648/1 a jestvujúca stavba súpis. č. 1078, kat. úz. Barca, sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 2627 zo dňa 22.11.2021 vo vlastníctve stavebníka.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Juh, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 stavebného zákona, vo vyjadrení k projektovej dokumentácii stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ č. MK/A/2021/20023-02/IV/TOM zo dňa 24.09.2021 uviedlo, že na predmetnú stavbu sa podľa § 39a ods. 3 písm. c) stavebného zákona rozhodnutie o umiestnení predmetnej stavby nevyžaduje.

Mesto Košice, ako miestne príslušný orgán územného plánovania, záväznými stanoviskami č. MK/C/2021/01209-3 zo dňa 23.09.2021 a č. MK/C/2019/01209-9 zo dňa 09.12.2021 na základe § 120 ods. 2 stavebného zákona udelil podľa § 140b stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“.

IŽP Košice predloženú žiadosť posúdil a v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 stavebného zákona upovedomil prevádzkovateľa - stavebníka, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 9918/57/2021-43832/2021/Z62-SP zo dňa 22.11.2021, doručeným v dňoch 22.11.2021 až 25.11.2021.

IŽP Košice súčasne podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia upovedomenia o začatí konania.

IŽP Košice v upovedomení o začatí konania uviedol, že podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na vyjadrenie zaslané po určenej lehote IŽP Košice neprihliada.

Predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, preto IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 7 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Súčasne IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

V priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj konanie o povolení zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, záväzné stanoviská miestne príslušného orgánu územného plánovania č. MK/C/2021/01209-3 zo dňa 23.09.2021 a č. MK/C/2019/01209-9 zo dňa 09.12.2021,
- Mesto Košice, pracovisko Košice – Juh, záväzné stanovisko miestne príslušného stavebného úradu č. MK/A/2021/20023-02/IV/TOM zo dňa 24.09.2021,
- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2021/22471 zo dňa 03.12.2021,
- Mestská časť Košice – Barca, záväzné stanovisko č. 2021/515/961 zo dňa 10.09.2021,
- Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, stanoviská č. OU-KE-OSZP2-20021/034745-002 zo dňa 16.09.2021 a č. OU-KE-OSZP2-20021/044024-003 zo dňa 03.12.2021,
- Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, vyjadrenia č. OU-KE-OSZP3-2021/034315-002 zo dňa 09.09.2021 a č. OU-KE-OSZP3-2021/044875-002 zo dňa 29.11.2021,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, záväzné stanovisko č. OU-KEI-OSZP3-2021/034699-002 zo dňa 20.09.2021,
- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 3893/3/2021 zo dňa 20.09.2021,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko na účely stavebného konania č. ORHZ-KE4-1197-001/2021 zo dňa 30.09.2021,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, stanovisko č. OU-KE-OKR1-2021/000212/258 zo dňa 13.09.2021,

- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, stanovisko č. SEMaI-42-1118/2021 zo dňa 29.09.2021,
- KOSIT a.s., vyjadrenie zo dňa 21.12.2021,
- Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., stanovisko č. 129996/2021/Ing.KK zo dňa 22.11.2021,
- U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, stanovisko č. ITES/ 720 /2021 zo dňa 02.09.2021 a prehlásenie zo dňa 29.10.2021.

Mesto Košice, ako účastník konania, v stanovisku č. MK/A/2021/22471 zo dňa 03.12.2021 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika“, prevádzkovateľovi – stavebníkovi U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorej súčasťou je aj konanie o povolení vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, v rozsahu podľa návrhu podmienok uvedených v žiadosti a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.

IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika“ v rozsahu podľa návrhu podmienok uvedených v žiadosti a v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany životného prostredia.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj konanie o povolení zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, boli vnesené nasledovné pripomienky a námety:

1. KOSIT a.s., ako účastník konania vo vyjadrení zo dňa 21.12.2021 uviedol, že súhlasí s navrhovaným riešením stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ pri splnení nasledujúcich požiadaviek:
 - a) zabezpečiť nepretržitú dodávku úžitkovej vody pre prevádzku ZEVO (Zariadenie na energetické využitie odpadov) Košice – Barca počas celého priebehu stavebných prác na predmetnej stavbe v požadovanom množstve a kvalite ako doposiaľ,
 - b) zabezpečiť, aby aj po skončení stavebných prác na predmetnej stavbe bola dodávka úžitkovej vody zachovaná v požadovanom množstve a zodpovedajúcej kvalite priemyselnej vody, keďže na kvalitu dodávanej priemyselnej vody je nastavená súvisiaca technológia úpravy dodávanej vody pre technologické účely ZEVO Košice.

IŽP Košice vyhovel požiadavkám účastníka konania a zapracoval ich do podmienky č. 25, časť I. tohto rozhodnutia,

2. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., v stanovisku č. 129996/2021/Ing.KK zo dňa 22.11.2021 uviedla, že nakoľko uvedená stavba – modernizácia nezasahuje do areálu ČOV Košice, s predloženou projektovou dokumentáciou „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ súhlasí a žiada termín výstavby v predstihu nahlásiť vedúcej HS ČOV Košice Ing. Schäffer

(martina.schaffer@vodarne.eu) a doložiť menný zoznam pracovníkov a vozidiel, ktoré budú vstupovať do areálu ČOV Košice.

IŽP Košice vyhovel požiadavkám účastníka konania a zapracoval ich do podmienky č. 26, časť I. tohto rozhodnutia.

3. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2021/034315-002 zo dňa 09.09.2021 uviedol, že k predloženej projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu nemá námietky za predpokladu dodržania nasledovných podmienok:

- a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
- d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
- e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku odpadov stavebných odpadov,
- f) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia k stavebnému konaniu.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 14, časť I. tohto rozhodnutia.

4. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, v stanoviskách č. OU-KE-OSZP2-20021/034745-002 zo dňa 16.09.2021 a č. OU-KE-OSZP2-20021/044024-003 zo dňa 03.12.2021 uviedol, že z hľadiska ochrany ním sledovaných vodných pomerov k realizácii stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa predloženej projektovej dokumentácie nemá pripomienky za dodržania nasledujúcich podmienok:

- a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
- b) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, a teda pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby

znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu,

- c) odpady vznikajúce pri realizácii stavby odovzdať na zhodnotenie alebo zneškodnenie organizácii na to oprávnenej podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- d) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 14 b) a 16, časť I. tohto rozhodnutia.

5. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, vo vyjadrení č. OU-KEI-OSZP3-2021/034699-002 zo dňa 20.09.2021 uviedol, že k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, parc. č. 2648/1 a č. 2657, kat. úz. Barca nemá námietky za predpokladu, že budú dodržané nasledovné podmienky:

- a) prítomné dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návažky vyhlúbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
- b) pri výkopových prácach nenavádzať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
- c) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetrí,
- d) pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
- e) v prípade, že je umiestnenie stavby v kolízii s existujúcou zeleňou stavebník predloží na stavebnom úrade právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu ochrany prírody a krajiny o súhlase na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny“); výrub kolíznych drevín a odstránenie krovitého porastu sa môže uskutočniť až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia,
- f) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
 - stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,

- všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- g) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
- h) s cieľom zabezpečenia ochrany prirodzeného druhového zloženia ekosystémov mimo zastavanej časti obce, pri výbere rastlinného materiálu k ozeleneniu okolia stavby použiť len autochtónne (pôvodné) druhy (rastlín, stromov a krovitých porastov) a vynechať všetky druhy invázných nepôvodných druhov uvedených vo vyhláske MŽP SR č. 450/2019 Z. z.,
- i) výsadba alochtónnych (nepôvodných) druhov (rastlín, drevín a krovitých porastov) mimo zastavaného územia obce podlieha súhlasu Okresného úradu v sídle kraja podľa § 67 písm. e) v spojení s § 7 ods. 3 písm. a) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 18, časť I. tohto rozhodnutia.

6. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 3893/3/2021 zo dňa 20.09.2021 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania uviedla nasledovné zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré nebránia vydaniu stavebného povolenia a ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:
- a) projektová dokumentácia „elektro“ neobsahuje situačné výkresy ELI a MaR obvodov - rozpor s § 9 ods. 1 písm. e) vyhlášky 453/2000 Z. z.,
 - b) projektová dokumentácia „elektro“ neobsahuje informácie o inštalovanom výkone EZ, STN 33 2000-1 - rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhlášky 453/2000 Z. z.,
 - c) v projektovej dokumentácii „elektro“ sú aplikované neplatné predpisy - predpisy STN EN 60446, STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-523, STN EN 60439-1, STN 33 3201, STN 33 2000-6:2007; na podmienky stavby je potrebné aplikovať platné predpisy,
 - d) stabilné prístupové prostriedky, ktoré sú súčasťou technológie CHÚV je potrebné riešiť v zmysle STN EN ISO 14122-1 až STN EN ISO 14122-4,
 - e) od dodávateľa strojového zariadenia (súboru strojových zariadení) je potrebné vyžiadať návod na používanie vypracovaný v zmysle čl. 1.7.4 prílohy I smernice európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES (príloha 1. NV SR č. 436/2008 Z. z.) v slovenskom jazyku a ES vyhlásenia o zhode pre strojové zariadenia (súbor strojových zariadení) v slovenskom jazyku,
 - f) v súhrnnej technickej uvádzaný zákon č. 330/1996 Z. z. je zrušený, platí zákon č. 124/2006 Z. z.,
 - g) v technickej správe PS 01 sú uvádzané neplatné právne predpisy: nariadenie vlády č. 35/2008 Z. z. (89/686/EHS) – platí nariadenie vlády č. 117/2018 Z. z. (Nariadenie EP a Rady (EÚ) 2016/245) a zákon č. 264/1999 Z. z. – platí zákon č. 56/2018 Z. z.,
 - h) pracovné prostriedky (modernizované technologické zariadenie CHÚV v rozsahu projektovej dokumentácie (PS 01 Čírenie a filtrácia)), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 NV SR

č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,

- k) pred uvedením modernizovaného technologického zariadenia CHÚV v rozsahu projektovej dokumentácie (PS 01 Čírenie a filtrácia) do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania, je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z..

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24, časť I. tohto rozhodnutia.

7. U. S. Steel Košice, s.r.o., Genel v stanovisku č. ITES/ 720 /2021 zo dňa 02.09.2021 uviedla, že k predmetnej stavbe dáva súhlasné stanovisko a žiada, aby:

- a) kompletná projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná v systéme MSS USSK – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
- b) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povoľenie na zemné práce.

IŽP Košice vyššie uvedené požiadavky zapracoval do podmienky č. 27, časť I. tohto rozhodnutia.

8. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, v stanovisku č. SEMaI-42-1118/2021 zo dňa 29.09.2021 uviedlo, že súhlasí s realizáciou stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ a všetky zmeny projektovej dokumentácie je potrebné predložiť na posúdenie.

IŽP Košice požiadavku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 28, časť I. tohto rozhodnutia.

9. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, v stanovisku č. OU-KE-OKR1-2021/000212/258 zo dňa 13.09.2021 uviedol, že po preštudovaní predložených materiálov z projektovej dokumentácie k stavbe v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, § 2- 4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok a zaradení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a predloženého stanoviska Krízového manažmentu U. S. Steel Košice, s.r.o. k projektovej dokumentácii nemá z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany k tejto stavbe pripomienky a za dodržania vyššie uvedených právnych noriem s jej realizáciou súhlasí.

IŽP Košice v súlade so stanoviskom dotknutého orgánu v podmienke č. 29, časť I. tohto rozhodnutia uložil stavebníkovi povinnosť dodržať vyššie uvedené právne predpisy.

10. Okresné riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach v stanovisku na účely stavebného konania č. ORHZ-KE4-1197-001/2021 zo dňa 30.09.2021 uviedlo, že s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ súhlasí bez pripomienky a žiada predmetné stanovisko spolu s projektovou dokumentáciou stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.

IŽP Košice požiadavku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 33k), časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj konanie o povolení zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“, nevzniesli žiadne pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o povolenie zmeny jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o vyjadrenie k zámeru stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia pre stavbu „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že zmena jestvujúcej vodnej stavby uskutočnením vodnej stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby „1363 DW – KVALITA ODPADOVÝCH VÔD USSK – MODERNIZÁCIA CHÚV KRÁSNA“ bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezhorší stav celkovej

ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ulrika Ulbrichová
poverená vykonávaním funkcie riaditeľky

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment – úsek Viceprezidenta pre inžinierske činnosti a inovácie, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, riaditeľ, Útvar riaditeľa pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Barca, Abovská 32, 040 17 Košice-Barca
5. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice
6. KOSIT a.s., Rastislavova 98, 043 46 Košice
7. Ing. Mikuláš Laš, HPK engineering a.s., Němcovej 30, 042 18 Košice

Na vedomie:

Dotknuté orgány:

1. Mesto Košice, miestne príslušný orgán územného plánovania, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Mesto Košice, pracovisko Košice – Juh, stavebný úrad, Smetanova č. 4, 040 79 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
8. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
9. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
10. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

11. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry,
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
12. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01
Košice
13. KOSIT a.s., Rastislavova 98, 043 46 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov konania

1. Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice
2. Mestská časť Košice – Barca, Abovská 32, 040 17 Košice-Barca
3. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice
4. KOSIT a.s., Rastislavova 98, 043 46 Košice
5. Ing. Mikuláš Laš, HPK engineering a.s., Němcovej 30, 042 18 Košice
6. Ing. Ján Plaveckí, Čínska 17, 040 13 Košice
7. Ing. Marián Viazanko, Jantárové nám. 115/15, 040 01 Košice – Západ
8. Ing. Michal Varga, Východná 1606/10, 040 18 Košice – Krásna
9. Doc. Ing. Ján Jadlovský, CSc., Komenského 58, 040 01 Košice
10. Ing. Jozef Tóth, Varšavská 15, 040 13 Košice
11. Ing. Ľudmila Juríková, 040 16 Baška 282